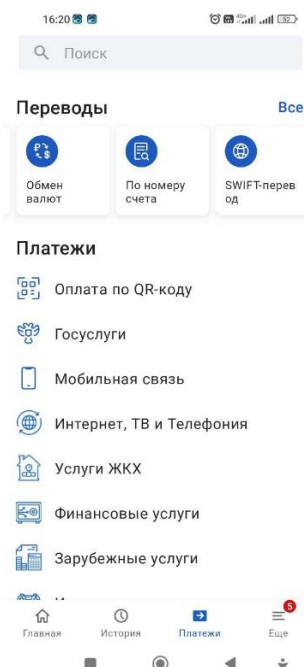
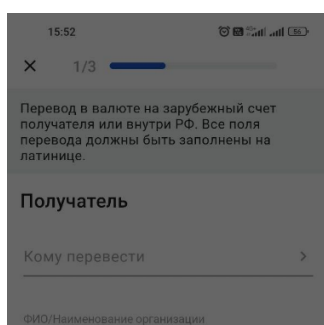


Инструкция по SWIFT-переводам в мобильном приложении на IOS и Android

Для отправки SWIFT-перевода клиенту необходимо на странице «Платежи» в разделе «Переводы» выбрать «SWIFT-перевод».



Далее на открывшемся экране выбрать категорию получателя в поле «Кому перевести»



Кому перевести

Себе

Мужу / жене

Сестре / брату

Родителям / детям

Другому получателю физ.лицу

Юридическому лицу

Далее заполнить все остальные поля на экране 1 , включая обязательные поля по городу и адресу

15:53

1/3

Перевод в валюте на зарубежный счет получателя или внутри РФ. Все поля перевода должны быть заполнены на латинице.

Получатель

Кому перевести
Юридическому лицу >

ФИО/Наименование организации
Hunan fulide Technology Co., Ltd

Счет получателя или IBAN
43050180463600000854

Страна получателя
UNITED STATES

Город
Sarasota

Адрес
23, Garden holl

Далее

При заполнении поля «Страна получателя», введите первые символы названия страны на русском или английском языках. Далее обязательно из выпавшего списка необходимо выбрать необходимую страну.

1/3

Кому перевести
Юридическому лицу >

ФИО/Наименование организации
Hunan fulide Technology Co., Ltd

МАЛЫЕ ТИХООКЕАНСКИЕ ОТДАЛЕННЫЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
UNITED STATES MINOR OUTLYING ISLANDS (581)

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
UNITED STATES (840)

Страна получателя
UNITED STATE

Далее

И Ц У К Е Н Г Ш Щ З Х
Ф Ы В А П Р О Л Д Ж Э
↑ Я Ч С М И Т Ь Б Ю

Русский

Нажать на кнопку «Далее» и перейти на экран 3.

Далее заполнить все остальные поля на экране 2 , при необходимости заполнив SWIFT-код банка-посредника и Счет банка получателя в банке-посреднике.

15:54

← 2/3

Банк получателя

SWIFT-код
ADIBUS33XXX

Счет банка получателя (при наличии)
6786536788865

Перевод осуществляется через банк-посредник

SWIFT-код банка-посредника
PCVCCNBVJHUY

Счет в банке-посреднике (при налич...)

Далее

При заполнении поля SWIFT-код банка получателя и поля SWIFT-код банка-посредника, введите первые символы SWIFT-кода. Далее обязательно из выпавшего списка необходимо выбрать необходимый SWIFT-код.

Если Название Банка не совпадает с указанными в инвойсе / договоре, но совпадает SWIFT-код (без XXX в конце), то данный Банк отсутствует в официальном справочнике и нужно провести перевод в Интернет-Банке (см. стр.8 этой Инструкции).

← 2/3

Банк получателя

SWIFT-код
ADIB

ADIBUS33XXX
FIRST ABU DHABI BANK USA N.V.
6786536788865

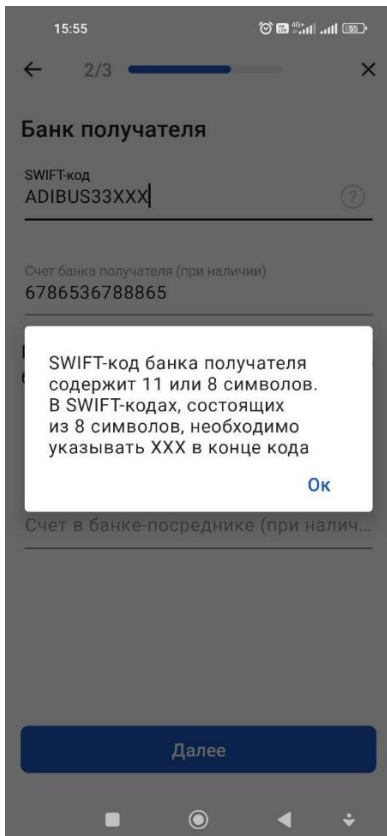
Перевод осуществляется через банк-посредник

SWIFT-код банка-посредника
PCVCCNBVJHUY

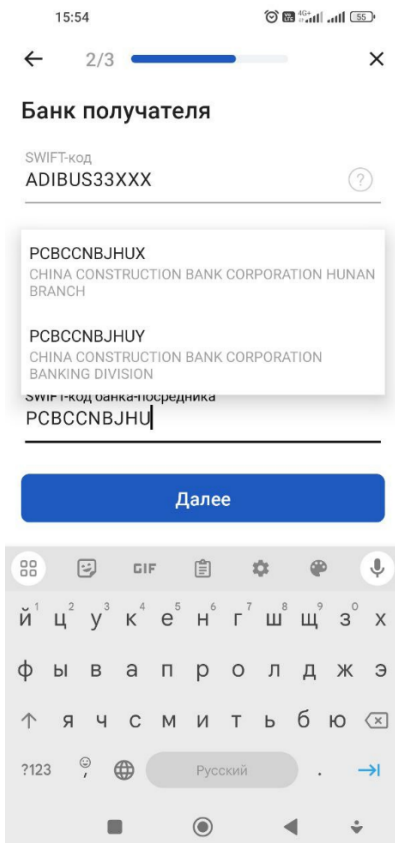
Далее

123 ? @ # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ?

Русский



При переводе в китайских юанях обязательно укажите SWIFT-код Банка-посредника в Китае/Гонконге, в котором держит счет Банк получателя, если он находится за пределами Китая/Гонконга.



Нажать на кнопку «Далее» и перейти на экран 3.

В назначении платежа укажите развёрнутое описание товара / услуги. Если Вы осуществляете платеж по инвойсу или договору, то дополните назначение платежа номером и датой документа. Например, «Payment for car Toyota RAV4 by invoice N15 of 30-Nov-23» или «Legal services for contract N968-10 of 30-Nov-23».

При указании номера документа необходимо использовать латинскую букву N вместо символа №.



The screenshot shows a mobile application interface. At the top, the time is 15:55, and there are icons for camera, signal strength, and battery. Below the status bar is a navigation bar with a back arrow, the text '3/3', a blue progress bar, and a close 'X' icon. The main content area is titled 'Информация о платеже' (Payment Information). It contains two input fields: 'Тип платежа' (Payment Type) and 'Назначение платежа' (Payment Purpose). At the bottom of the screen is a blue button labeled 'Готово' (Done). Below the button are three small icons: a square, a circle, and a triangle.

Далее отсканированный / сфотографированный инвойс или договор необходимо отправить письмом в банк. Для отправки письма зайдите в раздел «Ещё», далее «Инфо» или «Прочее», далее «Письма» и нажмите на кнопку «Написать письмо».

В назначении платежа, как и прочих полях SWIFT-перевода, недопустимо использование следующих символов:

%

_ (нижнее подчеркивание)

;

”

\

№

@

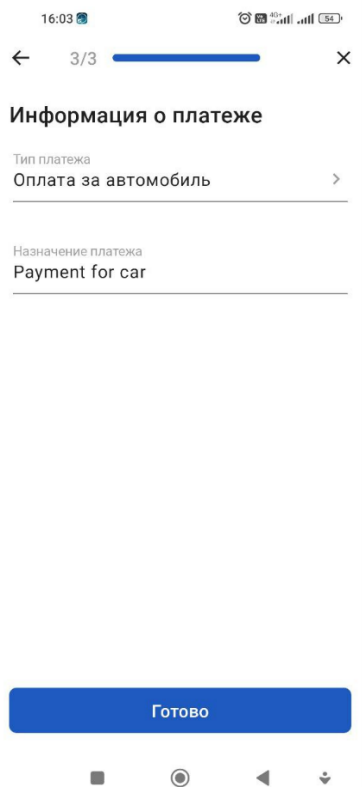
=
{
*
[]
<>
!
\$
&

« »

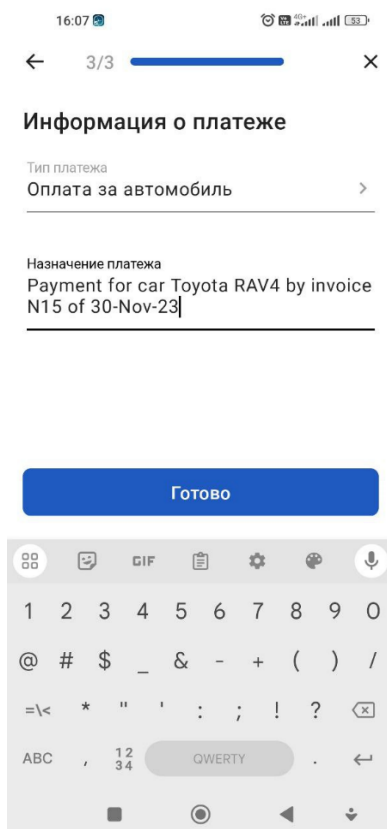
Для вашего удобства при нажатии на поле «Тип платежа» выпадает список. При выборе варианта из списка автоматически заполняется часть текста в назначении платежа, которое впоследствии необходимо дополнить / изменить согласно рекомендациям выше по назначению платежа.



Ниже показан экран после выбора одного из вариантов



Ниже показан экран с дополненным назначением платежа согласно рекомендациям выше



Нажать на кнопку «Готово» и перейти на итоговый экран.

Если на итоговом экране Название Банка и его Адрес не совпадают с указанными в инвойсе / договоре, но совпадает 8-значный SWIFT-код (без XXX в конце), то нужно провести перевод в веб-версии Интернет-Банка по ссылке wb.bbr.ru . В мобильном приложении недоступно редактирование названия и адреса Банка, но доступно в Интернет-Банке.

16:08 53

← SWIFT-перевод ×

Списать с

1,23 CN¥ >

Текущий счет *0005

Hunan fulide Technology Co., Ltd ^

Плательщик

ФИО плательщика на английском языке
Aleksandrov Evdokim Semenovitch

Адрес регистрации на английском языке
obl. Moskovskaya, g. Losino-Petrovskii,
ul. Zarechnaya, d. 3, kv. 8

Получатель ✎

ФИО/Наименование организации
Hunan fulide Technology Co., Ltd

Счет получателя или IBAN
43050180463600000854

Страна получателя
UNITED STATES

Город
Sarasota

Адрес
23, Garden holl

Банк получателя ✎

SWIFT-код
ADIBUS33XXX

Счет банка получателя (при наличии)
6786536788865

Название
FIRST ABU DHABI BANK USA N.V.

Адрес
WASHINGTON,DC 20005 1430K
STREET, NW

SWIFT-код банка-посредника
PCBCCNBHUX

Информация о платеже

Назначение платежа

Payment for car Toyota RAV4 by
invoice N15 of 30-Nov-23

Комиссия

за счет плательщика



Списать комиссию с



1,23 CN¥



Текущий счет *0005

Подтверждаю, что
перевод не связан с
предпринимательской
деятельностью



Валюта

Юань



Сумма

1 CN¥

Оплатить

Нажимая «Оплатить», подтверждаю, что я
с [тарифами банка и условиями договоров](#)
ознакомлен и согласен.

В случае блокировки денежных средств,
непроведения переводов, невозврата
денежных средств по неисполненным
переводам банками-корреспондентами Банка
и иными банками, кредитными/ финансовыми
организациями при исполнении Распоряжений,
произшедших по любым причинам и
обстоятельствам или без объяснения причин,
претензий к Банку не имею.

Согласен, что:

- в случае возврата перевода конвертация суммы
возвращенных средств (при необходимости)
осуществляется по курсу Банка на дату возврата;

- при взимании банком-посредником и банком
получателя дополнительных комиссий за
перевод, Банк взимает с Клиента данные
комиссии дополнительно, исходя из фактических
затрат.



В поле счета списания суммы перевода и в поле счета списания комиссии необходимо указывать текущие счета (крайне не рекомендуется указывать счета карт или вкладов).

Нажмите на кнопку «Оплатить».